

Künstlerbücher von Elke Rehder

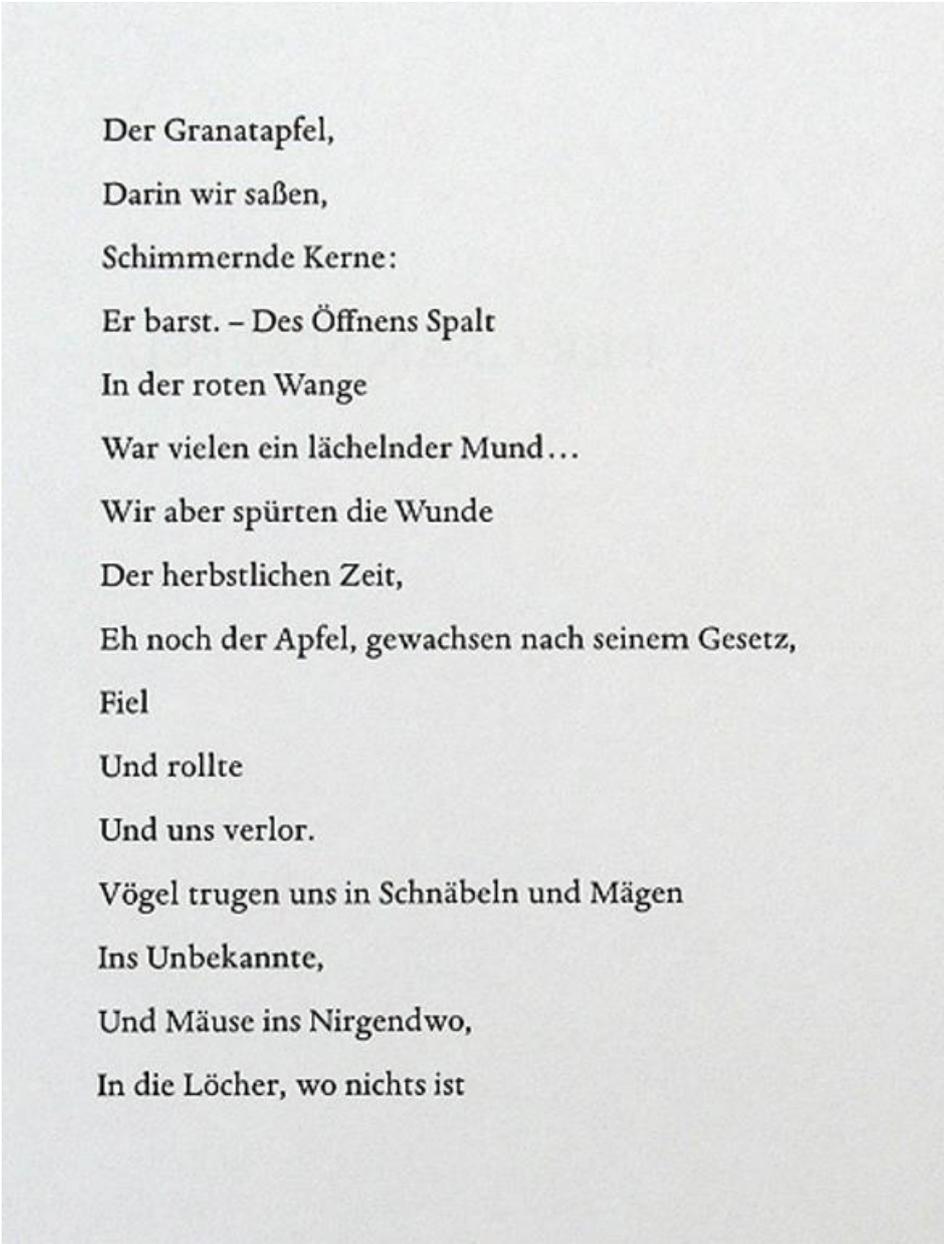
## Der Granatapfel - Ode von Stefan Andres

Format 15,5 x 8,6 cm. 26 Blatt mit farbigen Malereien, Zeichnungen und handgeschriebenem Text. Einband aus handgeschöpftem Papier bemalt. Jahr 1995. Unikat in Privatbesitz.

### *Kurz-Info:*

Der Dichter Stefan Andres wollte sich nicht von seiner jüdischen Frau trennen und emigrierte aus dem Nazi-Deutschland nach Italien. In Positano beklagte er in seinem Gedicht "Der Granatapfel" den Verlust der Heimat und der Freunde. Viele Schriftsteller im Exil wählten den Freitod. Stefan Andres machte mit seinem Gedicht sich und anderen Leidtragenden des NS-Regimes Hoffnung auf eine bessere Zukunft, indem symbolisch aus den Samen des Granatapfels wieder neues Leben erwächst. Nach Kontakt zu seiner 1993 in Rom lebenden Witwe entstand dieses Künstlerbuch.

Textanfang des Gedichts:



Der Granatapfel,  
Darin wir saßen,  
Schimmernde Kerne:  
Er barst. – Des Öffnens Spalt  
In der roten Wange  
War vielen ein lächelnder Mund...  
Wir aber spürten die Wunde  
Der herbstlichen Zeit,  
Eh noch der Apfel, gewachsen nach seinem Gesetz,  
Fiel  
Und rollte  
Und uns verlor.  
Vögel trugen uns in Schnäbeln und Mägen  
Ins Unbekannte,  
Und Mäuse ins Nirgendwo,  
In die Löcher, wo nichts ist









leides! leides! leides!  
leides! leides! leides!  
ist die Handschrift  
nicht aufzu finden,  
wie schade!

es gibt auch keine italische  
Übersetzung, eine neue Über-  
setzung ins Englische ist  
mir zu künstlich, das  
kann ich auch.

wird es eben ein  
kleines feines Buch!

